

fonds d'emprunt, un rapport de la Commission des Parcs et Traverses, demandant un crédit de \$18,775 pour amélioration au Champ de Mars.

Vu que ce montant de \$2,500 avait été voté, sujet à l'approbation des avocats de la Cité et que ceux-ci ont déclaré qu'ils ne pouvaient donner leur approbation, il est

Résolu: D'abroger et d'annuler la résolution recommandant de voter ledit montant et de faire rapport au Conseil que cette Commission regrette de ne pouvoir approuver ledit rapport de la Commission des Parcs et Traverses.

13.—Soumise une lettre du Dr Louis Laberge, médecin officier de santé, au sujet de l'état sanitaire de l'école Villeray.

Renvoyée à la Commission de l'Hôtel de Ville.

14.—Soumis le tableau d'assiduité des fonctionnaires du département du contrôleur, pour le mois de juin.

Déposé aux archives.

15.—Etant de nouveau soumis le rapport de la Commission des Finances, adopté à une séance tenue le 30 juin 1909, recommandant qu'une délégation soit envoyée à la convention de l'Union des Municipalités Canadiennes à Medicine Hat, lequel rapport a été référé de nouveau à cette Commission, il est,

Résolu: D'abroger et d'annuler ce rapport, et de recommander au Conseil qu'une délégation composée de Son Honneur le Maire, M. Louis Payette, du vice-président de l'Union des Municipalités Canadiennes, M. l'échevin L.-A. Lavallée, du 3e vice-président de ladite Union pour la Province de Québec, M. l'échevin Guay, ou leurs représentants soit nommée pour prendre part à ladite convention et qu'une somme de \$600 soit votée pour les dépenses de voyage desdits délégués.

M. l'échevin Séguin prend son siège.

16.—Soumis les rapports suivants de la Commission des Parcs et Traverses:

(a) demandant un crédit de \$6,300 pour l'achat et la pose de pierre de bordure autour de la Ferme Fletcher;

(b) demandant un crédit de \$4,500 pour faire un étang sur la Ferme Fletcher.

(c) demandant un crédit de \$5,500 pour faire un bassin en béton sur le Parc LaFontaine.

Résolu: D'approuver ces rapports.

17.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé, recommandant qu'un égout soit construit dans la rue Valois, du bout de l'égout actuel, situé à 120 pieds au sud de la rue Ontario, jusqu'à la rue Forsythe.

Comme ladite rue n'appartient pas à la Ville, il est

Résolu: De renvoyer ce rapport aux avocats de la Cité, afin de savoir quelle responsabilité que la Ville encourrait en ordonnant la construction de cet égout.

18.—Soumis des rapports, de la Commission d'Hygiène demandant \$5,000 pour construire un logis au gardien du bain Lévesque; \$150,000 pour construire un hôpital des varioles; de la Commission de l'Hôtel-de-Ville demandant \$6,500 pour des échelles de sauvetage.

L'étude de ces rapports est remise à plus tard.

19.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, recommandant de substituer de la pierre bleue de New-York, à la pierre écossaise, pour certains trottoirs qui doivent être construits rue du Fort.

Résolu: D'approuver ce rapport.

20.—Est de nouveau soumis le rapport de la Commission des Finances refusant d'approuver un rapport de la Commission d'Hygiène demandant un crédit de \$28,000 pour construire un bain dans le quartier St-Denis et \$1,500 pour l'achat d'un terrain à cette fin.

Il est alors

Résolu: D'annuler ledit rapport et de recommander au Conseil d'autoriser la Commission d'Hygiène et de Statistiques à demander des soumissions pour un emplacement où ce bain pourrait être érigé, et à faire préparer des plans et devis du bain en question et à demander aussi des soumissions pour la construction dudit bain.

21.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie recommandant que permission soit accordée à M. J.-A. Jacobs de construire une voute sous le trottoir en face de sa propriété, rue Ste-Catherine Ouest.

Renvoyé au contrôleur et aux estimateurs pour calculer

charged against the loan fund, in a report from the Parks and Ferries Committee asking for an appropriation of \$18,775 for improvements to the Champ-de-Mars.

Whereas the said sum of \$2,500 was voted, subject to the City Attorneys' approval, and that they declared they could not approve of same, it was

Resolved: To repeal and annul the resolution recommending that the said sum be voted and that a report be made to Council stating that this Committee regret they cannot concur in said report of the Parks and Ferries Committee.

13.—Submitted a letter from Dr. Louis Laberge, Medical Health Officer, anent the sanitary state of Villeray school.

Referred to the City Hall Committee.

14.—Submitted the statement of attendance of officials of the comptroller's department for the month of June.

Filed of record.

15.—The Finance Committee's report adopted at a meeting held the 30th of June 1909, recommending that a delegation be sent to the convention of the Union of Canadian Municipalities, to be held at Medecine Hat, which report has been referred back to this Committee, being again considered.

It was

Resolved: That the said report be repealed and annulled, and to recommend to Council that a delegation composed of His Worship the Mayor, Mr. Louis Payette, of the 1st vice-president of the Union of Canadian Municipalities, Ald. Lavallée, of the 3rd vice-president of said Union for the Province of Quebec, Ald. Guay or of their representatives, be appointed to attend said convention, and that a sum of \$600 be voted for the travelling expenses of the said delegates.

Ald. Séguin took his seat.

16.—Submitted the following reports from the Parks and Ferries Committee:

(a) for an appropriation of \$6,300 to purchase and lay curbstone around Fletcher's field;

(b) for an appropriation of \$4,500 to make a pond on Fletcher's Field;

(c) for an appropriation of \$5,500 for a concrete reservoir in LaFontaine Park.

Resolved: To concur in said reports.

17.—Submitted a report from the Road Committee and the Board of Health, recommending that a sewer be laid in Valois street, from the end of the existing sewer, 120 feet south of Ontario street to Forsythe street.

As the said street is not the City's property, it was

Resolved: That the said report be referred to the City Attorneys for their opinion as to what responsibility the City would assume by ordering the construction of said sewer.

18.—Submitted reports from the Hygiene Committee, asking for \$5,000 to build a lodging for the caretaker of Lévesque bath; \$150,000 for a small-pox hospital; from the City Hall Committee for an appropriation of \$6,500 for fire escapes.

Consideration of said reports was deferred.

19.—Submitted a report from the Road Committee recommending that New York stone be substituted for scotch flags, for certain sidewalks to be laid on Fort street.

Resolved: To concur in said report.

20.—The Finance Committee's report declining to concur in a report from the Hygiene Committee for an appropriation of \$28,000 to erect a public bath in St. Denis ward and \$1,500 to purchase the land for the erection of said bath, was again submitted.

It was then

Resolved: That the said report be annulled and to recommend that the Hygiene and Statistics Committee be authorized by Council to call for tenders for a site when said bath could be erected, and that plans and specifications of the said bath be prepared; also, to call for tenders for the erection of said bath.

21.—Submitted a report from the Road Committee recommending that permission be granted to Mr. J. A. Jacobs to build a vault under the sidewalk, in front of his premises, on Ste. Catherine street, west.